

## **Zmluva o vytvorení a použití umeleckého výkonu**

uzatvorená podľa zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov (ďalej len „*autorský zákon*“) a § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „*Obchodný zákonník*“)(ďalej len „*zmluva*“)

medzi zmluvnými stranami:

- 1. Usporiadateľ:** **Mestská časť Bratislava-Karlova Ves**  
Sídlo: Námestie sv. Františka 8, 842 62 Bratislava 4  
Štatutárny zástupca: Dana Čahojová, starostka  
IČO: 00 603 520  
DIČ: 202 0919 164  
Číslo účtu: SK 19 5600 0000 0018 0414 3001  
(ďalej len „*usporiadateľ*“)

a

- 2. Umelec:** **Rudolf Baranovič**  
Adresa:  
Dátum narodenia:  
Číslo účtu:  
(ďalej len ako „*umelec*“),

(usporiadateľ a umelec spolu ďalej len ako „*zmluvné strany*“),

### **Článok I Predmet zmluvy**

1. Predmetom tejto zmluvy je úprava podmienok vytvorenia a podania umeleckého výkonu (**vytvorenie fotografií**) pred a počas podujatí organizovaných usporiadateľom.

### **Článok II Termíny a miesto podania umeleckého výkonu**

1. Umelec podá umelecký výkon na nasledujúcich podujatiach:
- Utorkové tančiarne pri fontáne Rodina, dňa 11.07.2023 a 18.07.2023 v čase 19.00-20.30 hod.,
  - Komorný koncert v botanickej záhrade, dňa 29.07.2023 v čase 10.00-11.00 hod.,
  - Piknik vo Vodárenskej záhrade, dňa 27.8.2023 v čase 15.00-18.00 hod.

### **Článok III Odmena**

1. Zmluvné strany sa dohodli, že za umelecký výkon na podujatiach podľa čl. I ods. 1 tejto zmluvy zaplatí usporiadateľ umelcovi odmenu **200,00 eur** za výkon podľa čl. II ods. 1 písm. a), **100 eur** za výkon podľa čl. II ods. 1 písm. b) a **150 eur** podľa čl. II ods. 1 písm. c). Dokopy teda **450 eur** (slovom: **štyristopäťdesiat eur**). Odmena za predmet zmluvy je konečná, nemenná a maximálna, t.j. v cene sú zahrnuté všetky náklady potrebné na realizáciu predmetu zmluvy a umelec nemá žiadne právo na navýšenie tejto ceny, zmenu termínov, nárokov a podmienok jej uplatnenia, okrem prípadov zákonnej úpravy DPH.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že odmena podľa čl. III ods. 1 tejto zmluvy bude uhradená bankovým prevodom, najneskôr do 15 pracovných dní po vytvorení a použití každého umeleckého výkonu jednotlivo.

3. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade zrušenia podujatia umelec nemá nárok na honorár.
4. Žiadna zo zmluvných strán nie je oprávnená postúpiť prípadné pohľadávky voči druhej strane tretej osobe, bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej strany, pod následkom neplatnosti takéhoto úkonu. Obsah tejto Zmluvy sa nesmie stať akýmkoľvek zabezpečovacím prostriedkom druhej zmluvnej strany.

#### **Článok IV**

##### **Práva a povinnosti zmluvných strán**

1. Usporiadateľ sa zaväzuje:
  - a. poskytnúť umelcovi súčinnosť potrebnú k vytvoreniu (podaniu) umeleckého výkonu,
  - b. organizačne a technicky zabezpečiť vhodné podmienky pre podanie (vytvorenie) umeleckého výkonu.
2. Umelec sa zaväzuje:
  - a. dostaviť na podujatie najneskôr 10 minút pred jeho začatím,
  - b. rešpektovať organizačné pokyny usporiadateľa,
  - c. vytvoriť, podať a predviesť umelecký výkon s náležitou (odbornou) starostlivosťou, dodržiavať plán podujatia v súlade s požiadavkami usporiadateľa, a to aj v prípade zmeny ohlásenej usporiadateľom v deň podujatia,
  - d. bez zbytočného odkladu oznámiť usporiadateľovi akúkoľvek zmenu, ktorá by mohla ovplyvniť plnenie tejto zmluvy,
  - e. zachovať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa dozvedel v súvislosti s plnením tejto zmluvy,
  - f. pri uskutočňovaní umeleckého výkonu dodržiavať všeobecne záväzné právne predpisy SR, najmä sa zaväzuje neznevažovať ľudskú česť a dôstojnosť, zdržať sa konania poškodzujúceho dobrú povesť, dobré meno alebo záujmy usporiadateľa,
  - g. oznámiť zamestnancovi usporiadateľa (Lenka Čierna, +421 940 634 126 Lenka.Cierna@karlovaves.sk,) bezodkladne ochorenie alebo úraz, pre ktoré nemôžu v daný deň splniť záväzok umeleckého výkonu; ochorenie je potrebné preukázať lekársnym potvrdením.

#### **Článok V**

##### **Ukončenie zmluvného vzťahu a sankcie**

1. Túto zmluvu je možné ukončiť vzájomnou dohodou zmluvných strán alebo odstúpením.
2. Usporiadateľ je oprávnený písomne odstúpiť od tejto zmluvy, ak umelec podstatným spôsobom poruší túto zmluvu. Podstatným porušením zmluvy zo strany umelca sa rozumie najmä:
  - a) neospravedlnený oneskorený príchod umelca na podujatie,
  - b) neúčast' umelca na podujatí.
3. Zmluvné strany zhodne prehlasujú, že túto zmluvu v časti podania umeleckého výkonu považujú za tzv. fixnú zmluvu v zmysle ustanovenia § 349 ods. 3 Obchodného zákonníka, podľa ktorého usporiadateľ nemá záujem na splnení záväzku po dobe určenej pre jeho plnenie, preto účinky odstúpenia od zmluvy nastanú začiatkom omeškania umelca na podujatie uvedené v čl. I ods. 1 tejto zmluvy, ak usporiadateľ neoznámi pred touto dobou, že trvá na plnení záväzku. Odstúpením usporiadateľa od zmluvy podľa tohto čl. zmluvy nie je dotknutý jeho nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty podľa čl. V ods. 4 tejto zmluvy.
4. Usporiadateľ je oprávnený požadovať od umelca zaplatenie zmluvnej pokuty:
  - a) vo výške 50 % zo sumy uvedenej v čl. III ods. 1 za porušenie v zmysle čl. V ods. 2 písm. a) tejto zmluvy,



b) vo výške 100 % zo sumy uvedenej v čl. III ods. 1 za porušenie v zmysle čl. V ods. 2 písm. b) tejto zmluvy.

5. Zmluvné strany sa dohodli, že okrem zmluvnej pokuty podľa tejto zmluvy sa môže oprávnená zmluvná strana domáhať aj náhrady škody presahujúcej zmluvnú pokutu, ktorá bola spôsobená porušením povinnosti, na ktorú sa vzťahuje zmluvná pokuta.
6. Usporiadateľ ospravedlní neúčast' umelca na podujatí len v prípade choroby alebo úrazu umelca, ktoré sú preukázané lekársnym potvrdením oznámené usporiadateľovi 3 dni pred podujatím.

## **Článok VI**

### **Záverečné ustanovenia**

1. Právne vzťahy touto zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a Autorského zákona a ostatných príslušných právnych predpisov Slovenskej republiky
2. Túto zmluvu je možné meniť a dopĺňať len po vzájomnej dohode oboch zmluvných strán vo forme písomných a očíslovaných dodatkov podpísaných štatutárnymi zástupcami zmluvných strán.
3. Zmluva je vyhotovená v troch (3) rovnopisoch, pričom usporiadateľ obdrží dva (2) rovnopisy a umelec obdrží jeden (1) rovnopis tejto zmluvy.
4. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu poslednou zo zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že im je obsah zmluvy známy v celom jeho rozsahu s tým, že zmluva je prejavom ich pravej, slobodnej a vážnej vôle a nebola uzatvorená v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok. Na dôkaz súhlasu pripájajú štatutárni zástupcovia zmluvných strán svoje vlastnoručné podpisy.

**Usporiadateľ:**

V Bratislave, dňa: .....

**Umelec:**

V Bratislave, dňa: .....

.....  
MČ Bratislava – Karlova Ves  
Dana Čahojová, starostka

.....  
Rudolf Baranovič